

記入見本

父が外国籍、母が日本国籍の場合

出生届

令和XX年1月15日届出

受理
第

送付
第

名に使用する文字は、戸籍法により常用漢字、人名漢字、カタカナ、ひらがなのいずれかに限られています。
この「名」の欄に記載したお名前が日本名として戸籍に記載されます。

子が出生した病院の住所をカタカナで記入します。
病院名を記入しないでください。

- ・ Mount Elizabeth Hospital マウントエリザベス3
- ・ Gleneagles Hospital ネピアロード6エー
- ・ Raffles Hospital ノースブリッジロード585
- ・ KK Women's Children's Hospital ブキティマロード100
- ・ Thomson Medical トムソンロード339
- ・ Mount Alvernia Hospital トムソンロード820
- ・ SGH オートムロード
- ・ NUH ローワーケンリッジロード
- ・ Parkway East Hospital ジューチャットプレイス321

和暦は、早見表を
ご参照ください。

自宅住所を日本語で記
入してください。
(英文記入不可。)

外国人は西暦、日本人は和
暦(昭和、平成)を記入し
てください。

本籍は都道府県以下、
番地など最後まで正確
に記入してください。

子が生まれた時の父、母
の年齢を満年齢で。

出生届の氏名と、
Birth Certificate上の
氏名が異なる場合に
は、見本を参考にし
て、「その他」欄にそ
の旨を記入してくだ
さい。

本籍は都道府県以下、
番地など最後まで正
確に記入してください。

(1) 生 ま	(よみかた) 子の氏名	がい 氏 外務	けい 名 恵	父母と の 続き柄	☒ 嫡出子 ☐ 嫡出でない子	(長 ☐ 男 ☒ 女)
(2) れ	生まれたとき	令和XX年1月10日		☐ 午前 0時20分 ☒ 午後		
(3) 住	生まれたところ	シンガポール共和国 ネピアロード6エー				
(4) 所	住所	シンガポール共和国 ジュロンイーストアベニュー41				
(5) 生	父母の氏名 主年月日 (子が生まれたと きの年齢)	世帯主 の氏名	ヤン ヨンフィー	世帯主と の続き柄	長女	
(6) 母	父	父	ヤン ヨンフィー	母	外務 省子	
(7) 父	西暦1975年12月29日(満XX歳)	昭和55年1月8日(満XX歳)				
(8) 母	本籍及び 国籍	東京都目黒区下目黒2丁目60	筆頭者 の氏名	父の 国籍	母の 国籍	日本
(9) 父	同居を始めたとき	平成XX年11月	(結婚式をあげたとき、または、同居を始め たときのうち早いほうを書いてください)			
(10) 母	子が生まれ たとき の世帯 主の 仕事	☐ 1. 農業だけまたは農業とその他の仕事を持っている世帯 ☒ 2. 自由業・商工業・サービス業等を個人で経営している世帯 ☐ 3. 企業・個人商店等(官公庁は除く)の常用勤労者世帯で勤め先の従業者数が1人から99人までの世帯(日々または1年未満の契約の雇用者は5) ☐ 4. 3にあてはまらない常用勤労者世帯及び会社団体の役員の世帯(日々または1年未満の契約の雇用者は5) ☐ 5. 1から4にあてはまらないその他の仕事をしている者のいる世帯 ☐ 6. 仕事をしている者のいない世帯				
(11) 父	父母の職業	(国勢調査の年... 年...の4月1日から翌年3月31日までに子が生まれたときだけ書いてください)				
(12) 母	父の職業	母の職業				
(13) 父	出生届の氏名と、 Birth Certificate上の 氏名が異なる場合に は、見本を参考にし て、「その他」欄にそ の旨を記入してくだ さい。	日本国籍を留保する 署名 外務 省子 (印)				
(14) 母	出生証明書記載のヤン マリー ケイ(楊 恵)と届書記載の外務恵は同一人物である。	重要! お子さまが日本国外で出生し、出生と共に外国籍も併せて取得する場合、「日本国籍を留保する」欄に届出人(父母、法定代理人に限る)の署名押印(※印鑑がなければ右手親指の拇印)が必要です。署名押印がない場合、届出は受理されませんので十分にご注意ください。				
(15) 父	出生届の氏名と、 Birth Certificate上の 氏名が異なる場合に は、見本を参考にし て、「その他」欄にそ の旨を記入してくだ さい。	☐ 1. 父 ☒ 1. 母 ☐ 2. 法定代理人 () ☐ 3. 同居者 ☐ 4. 医師 ☐ 5. 助産婦 ☐ 6. その他の立会者 ☐ 7. 公設所の長				
(16) 母	住所	シンガポール共和国 ジュロンイーストアベニュー41				
(17) 父	本籍	東京都目黒区下目黒2丁目60				
(18) 母	署名	外務 省子				
(19) 父	昭和55年1月8日生					

事件簿番号
(届出人の連絡先及び電話番号) 9123-4567

日中に連絡のつく電話番号
を記入してください。

メールアドレス

届出用紙を印刷後、届出人の自筆による署名をしてください。
署名は戸籍上の氏名を楷書で書いてください。

押印(印鑑がなければ右手親指の拇印)は任意です

記入見本

シンガポール共和国 出生証明書

出生登録番号 : T 1 2 3 4 5 6 H

子 供 欄	氏名	外務 一郎	
	性別	男 ・ 女	
	出生日	令和 4 年 3 月 30 日	
	出生時間	午前 ・ 午後 0 時 15 分	
	出	シンガポール共和国 マウントエリザベス病院	
母 親 欄	氏名	外務 花子	
	分証明書番号	TZ0003333	
	生年月日	昭和 ・ 平成 63 年 4 月 25 日	
	人種	日本	
	国籍	日本	
父 親 欄	氏名	外務 太郎	
	身分証明書番号	TG1111333	
	生年月日	昭和 ・ 平成 2 年 5 月 5 日	
	人種	日本	
	国籍	日本	
官庁欄		子供は、出生時においてシンガポール国籍で (はない ・ ある)	

証明書に記載の番号を書き写してください。

マウントエリザベス病院
マウントエリザベスノビナ病院
グレンイーグルス病院
ラッフルズ病院
ケーケー婦人と子供のための病院
トムソンメディカル
マウントアルバニア病院
総合病院
国立大学病院
パークウェイイースト病院

本証明書の発行日 令和 4 年 4 月 1 日 ← 証明書に記載されている日付 (ご記入日ではありません)

記入者本人のお名前をご記入ください → 翻訳者 : 外務 太郎